



Święta Bożego Narodzenia to czas radości, ale i refleksji dotyczących minionego okresu i nadchodzącej przyszłości...

W tych wyjątkowych dniach życzymy,

aby świąteczny czas był przepiętny spokojem, rodzinną atmosferą i życzliwością,

a Nowy Rok obfitował w same dobre dni i niegasnący optymizm.

*Radosnego świętowania życzą
Paweł Dąbrowski,
burmistrz Urzędowa*

*oraz
Kazimierz Jagiełło,
Przewodniczący Rady Miejskiej
w Urzędowie*

Marszałek z wizytą w Urzędowie

W dniu 9 grudnia Urzędów odwiedził Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski. Krótka wizyta gospodarska w naszej gminie wynikła z obecności marszałka J. Stawiarskiego na budowie bliskiej nam drogi wojewódzkiej Nr 833.

Podczas spotkania Pawła Dąbrowskiego, burmistrza Urzędowa oraz Jarosława Stawiarskiego, marszałka województwa lubelskiego omówione zostały aktualnie realizowane na terenie naszej gminy zadania, również te wykonywane we współpracy z Urzędem Marszałkowskim.

W spotkaniu uczestniczyli również Kazimierz Jagiełło, przewodniczący Rady Miejskiej w Urzędowie oraz Szczepan Jagiełło, kierownik Oddziału Komunikacji Społecznej w Kancelarii Marszałka Województwa Lubelskiego.

- Miałem okazję opowiedzieć Marszałkowi o naszych najbliższych planach inwestycyjnych, ale i pilnych potrzebach, ale przede wszystkim podziękować za dotychczasowe wsparcie – podsumował wizytę Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa. JC



Wizyta marszałka Jarosława Stawiarskiego była okazją do rozmów o inwestycjach.

Bezpiecznie do szkoły

Projekt pod taką nazwą gmina Urzędów zrealizowała w listopadzie br. Jego przedmiotem była modernizacja dwóch przejść dla pieszych w miejscowości Skorczyce zlokalizowanych w okolicy tamtejszej szkoły. Dodatkowo zamontowano także 3 lampy solarne przy pobliskich przystankach autobusowych.

Oznakowane w sposób aktywny wspomniane już dwa przejścia dla pieszych znajdują się tuż przy skrzyżowaniu dróg powiatowych nr 2749L i nr

2701L, których Zarządcą jest Zarząd Dróg Powiatowych w Kraśniku oraz skrzyżowania drogi powiatowej 2701L z drogą gminną nr 108321. Dodatkowo w bliskim sąsiedztwie są także umiejscowione przystanki komunikacji publicznej. Z racji tej, że drogi te nie posiadają na ten moment oświetlenia ulicznego zdecydowano się także na postawienie 3 lamp solarnych.

Podjęcie tych działań miało na celu wzmocnienie bezpieczeństwa w ruchu drogowym, przede wszystkim ze względu na ruch pieszych, szczególnie dzieci szkolnych. Przeprowadzenie tego zadania od dawna było oczekiwanym nie tylko przez mieszkań-

ców i dyrekcję szkoły w Skorzcycach, ale rekomendowane także przez Komendę Powiatową Policji w Kraśniku. Wspólna analiza dokonana przez wymienione podmioty oraz powiat kraśnicki (bo wiem jedno z przejść znajduje się na drodze powiatowej) owocowała realizacją zadania.

Wartość tego projektu to kwota 32 000, 00 zł, w tym pozyskane na ten cel dofinansowanie z Programu Ograni-

czania Przystępczości i Aspołecznych Zachowań Razem Bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2018 - 2020 wynosi 28 800,00 zł.

Warto wspomnieć, że w celu zwiększenia bezpieczeństwa podróżnych i pieszych w tym miejscu dodatkowo jeszcze powstał chodnik w ramach współpracy naszej gminy z powiatem oraz ustawiona została nowa wiata przystankowa. *JC*



Przejścia dla pieszych są widoczne już z daleka.



Drodzy Czytelnicy!

Oddajemy do waszych rąk ostatnie w tym roku wydanie „Gazety Urzędowskiej”. Tak, tak – koniec roku 2020 zbliża się wielkimi krokami. Pomimo nadal panującej epidemii koronawirusa udało nam się systematycznie informować Was przez cały rok. Dziękujemy, że byliście z nam.

Jako zespół redakcyjny dołączamy się do życzeń bożonarodzeniowych skierowanych od naszych władz samorządowych. Niech ten świąteczny czas upłynie nam wszystkim w atmosferze rodzinnego ciepła i zrozumienia, a Nowy 2021 Rok przyniesie wiele dobra i spokoju.

Zachęcamy do lektury bieżącego wydania Gazety Urzędowskiej.

Milego czytania.

red. Justyna Cieślicka

Młodzież potrafi się dzielić!

Uczniowie urzędowskiego Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły zajęli pierwsze miejsce, jeśli chodzi o akcję oddawania krwi wśród młodzieży szkolnej z terenu naszego powiatu. Jesteśmy dumni, że nasza młodzież potrafi okazać tak dojrzałą i godną do naśladowania postawę.

W listopadzie tradycyjnie obchodzone są Dni Honorowego Krwiodawstwa Polskiego Czerwonego Krzyża. Zwykle przy tej okazji PCK organizowało uroczystość, która była wyrazem podziękowań dla krwiodawców. W tym roku ze względu na epidemię koronawirusa było inaczej.

Podziękowania zorganizowano, ale dużo skromniejsze. Odbyły się w siedzibie Starostwa Powiatowego w Kraśniku, które ufundowało nagrody dla zasłużonych krwiodawców. Wspomniana akcja zbiórki krwi trwała od kwietnia 2019 r. do marca 2020 r.

Warto wspomnieć 181 uczniów (co czwarty uczeń mogący wziąć udział w akcji) z czterech szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu oddało ponad 80 litrów krwi.

Przy tej okazji ponownie zachęcamy do udziału w tegorocznej XVI edycji Akcji Promującej Honorowe Krwiodawstwo, która potrwa do końca marca 2021 roku. *JC*

Święto Niepodległości w Urzędowie

Ze względu na epidemię i związane z nią obostrzenia tegoroczne obchody Święta Niepodległości w Urzędowie miały zupełnie inny charakter w porównaniu do tego, jak u nas w gminie bywało. Świętowanie było wyjątkowo skromne, bez przemarszów, bez sztandarów i bez orkiestry strażackiej. Odbyły się tylko uroczystości religijne w urzędowskim kościele i symboliczne złożenie wiązanek kwiatów w miejscach szczególnej pamięci.

Burmistrz Urzędowa, Paweł Dąbrowski oraz przedstawiciele Rady Miejskiej i samorządu uczestniczyli oczywiście we mszy świętej odprawionej w intencji Ojczyzny.

Po wspólnej modlitwie słowo do uczestników wydarzenia skierował burmistrz Paweł Dąbrowski.

- Musimy pamiętać, z jakim poświęceniem walczyli nasi przodkowie. Nasza urzędowska ziemia jest ziemią patriotyczną. Za wolność Rzeczypospolitej przelano tu wiele krwi. Dlatego jesteśmy winni pamięć wszystkim tym, którzy oddali życie za naszą Ojczyznę – mówił burmistrz Dąbrowski.

- Dziś żyjemy w wolnej Polsce, w zjednoczonej Europie. Każdy z nas może swobodnie wyrażać swoje poglądy. Mamy możliwość decydowania o sobie, o tym, gdzie i jak chcemy żyć. Nie wolno niczego narzucać, warto jednak podkreślać, że w sprawach najważniejszych niezależnie od dzielących nas poglądów, czy różnic politycznych, które są przecież rzeczą normalną, powinniśmy umieć się porozumieć – podkreślał burmistrz.

W tym skromnym świętowaniu uczestniczył także starosta kraśnicki, Andrzej Rolla. W swoim krótkim przemówieniu starosta Andrzej Rolla mówił o ofiarności, jaką wykazywali się nasi przodkowie, aby Polska odzyskała niepodległość i suwerenność. Podkreślał, że obowiązkiem obecnego pokolenia jest dbać o wolną Ojczyznę.

Po uroczystościach religijnych miało miejsce skromne symboliczne złożenie kwiatów w miejscach szczególnej pamięci na terenie gminy Urzędów. Wiązanki złożono przy pomniku Józefa Piłsudskiego, Orląt Lwowskim, Aniele Wolności i Mogile Legionistów.



Symboliczne złożenie kwiatów przy pomniku Orląt Lwowskich.

Warto wspomnieć, że po mszy świętej w kościele miało miejsce krótkie wydarzenie związane z przekazaniem życzeń ks. Marcinowi Flasińskiemu, wikariuszowi urzędowskiej parafii z okazji wypadających w dniu 11 listopada imienin księdza. Wszystkiego najlepszego winszowali mu nie tylko przedstawiciele naszego samorządu, ale również dzieci, chórzyski i Akcja Katolicka.

JC



Imieniny świętował wikariusz ks. Marcin Flasiński.



Tradycyjnie uczczono Legionistów i Marszałka Józefa Piłsudskiego.



Drogowe zadania na terenie Gminy Urzędów w 2020 r.

W dobiegającym właśnie końca 2020 roku wiele działo się na drogach na terenie naszej gminy. Władze naszej gminy wraz z władzami powiatu oraz województwa podejmując wspólnie działania pokazały, że działając "Razem można więcej". Jest to prosta, wręcz banalna zasada, a efekty tej drogowej współpracy chyba wszyscy widzimy.

Odnowione drogi w miejscowości Góry i Józefin

W miesiącach lipiec-sierpień prowadzone zostały prace remontowe na gminnych drogach we wspomnianych w sołectwach: Góry i Józefin. Zadania te zrealizowane zostały przy wysokim, bo wynoszącym 80% dofinansowaniu, jakie nasz samorząd pozyskał z rządowego programu Funduszu Dróg Samorządowych. Obydwie inwestycje realizowała firma WODBUD sp. z o. o.

Jeśli chodzi o Góry nową nawierzchnię asfaltową wraz z utwardzonymi poboczami wykonano na odcinku ponad 1,3 km. Wartość robót budowlanych tego przedsięwzięcia to kwota 300 415,19 zł, z czego wspomniane już 80% to dofinansowanie pozyskane z FDS.

W odniesieniu do drogi gminnej nr 108317L w Józefinie zmodernizowano blisko 1,5 km. Na wspomnianym odcinku położona została nowa nawierzchnia asfaltowa. Uzupełniono również pobocza. Koszt budowlany tego zadania to 390 993,64 zł, przy czym podobnie, jak w przypadku pierwszego zadania 80% kosztów stanowić będzie dofinansowanie z rządowego programu.



Droga dojazdowa do pól w Zakościelnym.

Przebudowa ul. Kościuszki w centrum Urzędowa

W listopadzie remontu doznała się zlokalizowana tuż obok budynku poczty w centrum Urzędowa ul. Kościuszki. Na zadanie władze Urzędowa z Funduszu Dróg Samorządowych pozyskały dofinansowanie jeszcze w ubiegłym roku. Całkowita wartość inwestycji to kwota 348 897, 03 zł, przy czym wspomniane dofinansowanie wyniosło 244 227 zł.

Realizatorem zadania było Przedsiębiorstwo Budowlane „EKO-DROGPOL sp. j., wyłonione w drodze przetargu. W zakresie przeprowadzonych prac znalazła się wymiana nawierzchni jezdni i chodnika na kostkę brukową oraz wykonanie odwodnienia wgłębnego składającego się ze studni chłonnej i wpustów deszczowych z osadnikami.

Kolejne zadania w ramach środków z FDS-u

W ramach naboru uzupełniającego z Funduszu Dróg Samorządowych nasz samorząd otrzymał 80% dofinansowanie na remont drogi gminnej w miejscowości Zadworze. "Remont drogi gminnej nr 108317L od km 0+000 do km 2+342 w m. Zadworze" będzie kontynuacją zadania, które

wykonywane było w tej części Gminy Urzędów we wrześniu br., również przy udziale środków z FDS.

Burmistrz Urzędowa, Paweł Dąbrowski podpisał już umowę z wybranym w drodze przetargu wykonawcą zadania. Została nim kraśnicka firma WOD-BUD sp. z o. o., która zaoferowała wykonać to zadania za kwotę 586 914,07 zł. Zakres robót będzie obejmował: remont nawierzchni, remont poboczy oraz rowów i przepustów. Zadanie ma być wykonane do końca czerwca 2021 roku.



Od lipca można korzystać z odnowionej drogi w Górach.

Lepszy dojazd do pól w Zakościelnym

W okresie letnim w sołectwie Zakościelne przeprowadzone zostały roboty drogowe polegające na wyłożeniu płytami betonowymi wielootworowymi dwóch odcinków drogi dojazdowej do pól uprawnych. Zadanie pod nazwą „Modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych w obrębie Zakościelne” prowadzone było przy udziale środków pozyskanych z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.

Betonowe płyty pojawiły się na wspomnianych już 2 odcinkach tej drogi. I etap realizowała firma STAN-LUB, zaś II etap Budownictwo Drogowe Piotr Groszek. Łączna wartość tych robót budowlanych to kwota 288 225,77 zł, z czego 60% wartości zadania stanowią pozyskane przez urząd środki finansowe.

Fundusze Sołeckie również na drogi

W okresie lata przeprowadzono szeroki zakres prac mających na celu poprawę przejezdności na drogach gminnych będących tzw. dojazdami do pól. Zadania te sfinansowane zostały w ramach Funduszy Sołeckich, oczywiście w tych sołectwach, które zdecydowały się te środki przeznaczyć na ten wspomniany



Odremontowana ulica Kościuszki.

ny cel. Kruszywem utwardzono fragmenty gminnych dróg m. in. w sołectwach Góry, Józefin, Leszczyna, Majdan Moniacki, Mikuszeńskie, Bęczyn, Rankowskie, Popkowice. Płyty betonowymi natomiast drogi w sołectwie Zakościelne, Zadworze, czy Urzędów.

Drogowe zmiany w centrum Urzędowa

W lipcu centrum Urzędowa, dokładnie przy budynku Urzędu Miejskiego Nr 12 zlokalizowanym przy drodze wojewódzkiej Nr 833 wykonany

z województwa Lubelskiego, który przychylił się do próśb naszych władz odnośnie likwidacji zatoki przystankowej dla podróżujących w kierunku Chodel-Opole Lubelskie. Wspomniany przystanek przeniesiony został w miejsce obecnego przystanku przy drodze powiatowej, a dość duża zatoczka przystankowa w tym momencie stała się miejscem postojowym.

Zadania we współpracy z powiatem

W tym zakresie rozpoczęto oczekiwane od dawna przez

na dwóch odcinkach: od Zakościelnego w kierunku Skorczyc oraz od Popkowic w kierunku Skorczyc. Ostatecznie jednak z drugiej części zrezygnowano, ponieważ budowa chodnika miała być w miejscu nasypu i zasadnym jest, by przygotowany nasyp nieco odleżał. Drugą część chodnika wykonano więc w miejscowości Skorczyce.

Na początku grudnia, dzięki bardzo dobrze układającej się współpracy ze starostą krańskim Andrzejem Rollą zrealizowana została kolejna inwestycja drogowa. Chodzi o drogę powiatową nr 2622L relacji Opole Lubelskie-Skoków-Boby dla odcinka położonego w naszej gminie w miejscowości Majdan Bobowski. Część środków na to zadania powiat krański otrzymał w ramach dofinansowania z rezerwy budżetu Ministerstwa Infrastruktury. Koszt zadania to kwota 268 204, 17 zł.

Niebawem będzie robione

Nasi radni środki w wysokości 170 tys. zł zabezpieczyli, jako dotację gminną na przebudowę drogi powiatowej nr 2631L w miejscowości Wierzbica-Kolonia. 1 grudnia br. Andrzej Rolla, starosta krański podpisał umowę z wykonawcą tego zadania. Kompleksowy remont nawierzchni drogi powiatowej nr 2631L relacji Wierzbica-Ratoszyn w miejscowości Wierzbica Kolonia przeprowadzony zostanie na odcinku 2,5 km. Wykonawca zadania

tj. firma: BUDROMOST-STARACHOWICE SP. Z O.O. zaoferował realizację zadania przeprowadzić za kwotę 929 033,60 zł. Należy zaznaczyć, że 50% wartości tego zadania pokryte zostanie z naboru uzupełniającego w ramach środków Funduszu Dróg Samorządowych.

Wiele wskazuje, że w wyniku wspólnej działalności powstanie też nowa droga do Krańnika. 2 grudnia br. w Lubelskim Centrum Konferencyjnym podpisane zostało porozumienie ws. planowanej budowy drogi powiatowej Urzędów – Krańnik – Wyznianka – Olbiecin. Inwestycja swoim zasięgiem będzie obejmowała teren Miasta Krańnik, Gminy Urzędów, Gminy Trzydnik Duży, Gminy Dzierzkowice oraz Nadleśnictwa Krańnik. Dzięki zaangażowaniu Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego wszystkie strony przygotowały wspólny wniosek o dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego.

Planowana droga powiatowa będzie stanowić ważny odcinek komunikacyjny Powiatu Krańskiego oraz odciążą drogę krajową nr 74 i wojewódzką 833. Przewidywany okres realizacji przedsięwzięcia to lata 2021–2030. JC



Powiatowa inwestycja w Majdanie Bobowskim.

został nowy chodnik. Zadanie zrealizował Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie. Koszt zadania opiewał na kwotę 78 966,00zł, przy czym udział środków gminnych w wyniósł 47 652,00zł.

Bardzo ważną z punktu widzenia mieszkańców okazała się oczekiwana od wielu lat decyzja Marszałka Wo-

mieszkańców szczególnie z kierunku Popkowie-Skorczyce zadanie budowy chodnika przy drodze powiatowej nr 2701L. Nasz samorząd na realizację tego zadania przeznaczył środki w wysokości 170 tys. zł. Drugą część kosztów sfinansował powiat. Początkowo zakładano, że zadanie przeprowadzone zostanie



Dzięki środkom z FDS wykonano drogę w Józefinie.

Żywa lekcja historii w Sułowie

W dniu urodzin ks. Franciszka Kapalskiego, 16 października 2020 roku odbyła się w Sułowie k. Szczepieszyna niecodzienna uroczystość odsłonięcia i poświęcenia tablicy ku pamięci ks. Prałata Franciszka Kapalskiego, który 4 czerwca 1940 roku uratował od śmierci z rąk okupantów hitlerowskich mieszkańców wsi Sułów i ocalił wieś.

Tego dnia w kaplicy parafialnej zgromadzili się: przedstawiciele Samorządu Gminy Sułów-Leon Bulak – Wójt Gminy, Aleksandra Zając-skarbnik, Ryszard Pietrykowski – radny, Marta Radzik – dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej, mieszkańcy Sułowa- strażacy, nauczyciele, pracownicy gminy. Przybyli też bliżsi i dalsi krewni oraz znajomi ks. Franciszka z Urzędowa: siostrzenice- Urszula Kajda z synem Tomaszem, Ewa Gałkowska, Dorota Baran; siostrzeńcy – Henryk Sabeł z żoną Haliną, Szczepan Gałkowski z córkami – Marią i Ewą, zięciami- Arturem i Januszem, wnukami - Emilią, Malwiną, Szymonem i Przemysławem; dzieci zmarłej Teresy Grzegorzczak, siostrzenicy ks. Franciszka – córka Agnieszka Dorosz i syn Krzysztof Grzegorzczak; bratanica – Iwona Lampart z siostrą ciotecznią Małgorzatą, Elżbieta Kuśmiderska, Marianna Parczyńska, Teresa i Erazm Leopold Gałkowski.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą Św. w intencji ks. Franciszka Kapalskiego. Celebrowali ją: ks. proboszcz Marek Gudź z parafii Sułów oraz ks. wikariusz Marcin Flasiński z Urzędowa. Przed błogosławieństwem przemawiał p. Ryszard Pietry-



Delegacja z Urzędowa. fot. Erazm Leopold Gałkowski.

kowski, wnuk uczestników tragicznych wydarzeń w Sułowie w czerwcu 1940 roku, człowiek który zainteresował się osobą i czynem księdza Franciszka o którym słyszał od dziadków w dzieciństwie. Napisał o tym w lokalnej gazecie. Dzielił się wrażeniami z przeprowadzanych w Sułowie wywiadów, opowiadał o trudnościach podczas poszukiwań materiałów dokumentalnych na temat zdarzeń z 1940 roku. Podkreślił rolę p. Marty Radzik w pozyskaniu środków na ufundowanie tablicy, które przekazała Fundacja Orlen, w ramach projektu „Moje miejsce na ziemi”.

Agnieszka Dorosz, odczytała list skierowany od p. Pawła Dąbrowskiego – Burmistrza Urzędowa do Wójta Sułowa, organizatorów wydarzenia i mieszkańców. Także ona zabrała głos w imieniu rodu Kapalskich.

Potem uczestnicy historycznego wydarzenia udali się przed budynek Urzędu Gminy, na którym została umieszczona tablica upamiętniająca czyn ks. Kapalskiego. Odsłoniła ją p. Iwona Lampart- bratanica ks. Kapalskiego wraz z wójtem Sułowa. Miejsce pamięci poświęcił ks. proboszcz Marek Gudź. Przy tablicy głos zabrał

p. Leon Bulak. Podkreślił doniosłość wydarzenia jako żywej lekcji historii. Zaznaczył, że Polacy, zwłaszcza młodzież, powinni wiedzieć jakie krzywdy wyrządzili wrogowie naszemu narodowi podczas II wojny światowej. Dobitnie przeciwstawił się on fałszowaniu polskiej historii, mówiąc o kłamliwej nazwie „polskie obozy koncentracyjne”.

Po krótkim przemówieniu p. Wójta gospodarze i goście złożyli kwiaty w nowym miejscu pamięci narodowej i zapalili znicze. W dowód wdzięczności członkowie rodziny Kapalskich wręczyli piękne wiązanki kwiatów organizatorom uroczystości, po czym wszyscy udali się do budynku gminnego na poczęstunek.

W trakcie przyjęcia wystąpił Szczepan Gałkowski, mówiąc o związkach rodziny Kapalskich z ziemią zamojską gdzie w trudnych czasach wojennych i powojennych jego wuj pełnił posługę kapłańską.

Urzędowianie i Sułowianie żywo dyskutowali przy stołach. Pani Marta Radzik podarowała gościom z Urzędowa 3 albumy pt. „Ziemia Zamojska” z dedykacją, „Kapliczki i krzyże przydrożne gminy Sułów” oraz informatory turystyczne „Ziemia Zamojska”. Elżbieta Kuśmiderska wrę-



Tablica poświęcona ks. Kapalskiemu.

czyła p. Pietrkowskiemu „Głos Ziemi Urzędowskiej” z 1996 roku, w którym umieszczony jest artykuł o księdzu prałacie Kapalskim oraz kilka egzemplarzy GZU z 2020 roku.

Uroczystość poświęcona zacnemu Urzędowianinowi upłynęła w miłej, serdecznej i rodzinnej atmosferze. Zwieńczyła ją wycieczka niektórych gości z Urzędowa do pobliskiego Szczepieszyna gdzie żył, pracował i modlił się ks. Franciszek. Urzędowianie zwiedzili kościół św. Katarzyny znajdujący się naprzeciw kamienicy w której mieszkał ksiądz i drugą świątynię w obrębie Rynku. Pobyt na Ziemi Zamojskiej został uwieczniony m.in. zdjęciem przy „Chrzaszczu”.

E. Kuśmiderska

Sprawozdanie z posiedzenia XXVI sesji VIII kadencji Rady Miejskiej w Urzędzie

Dnia 26 listopada 2020 r. odbyła się XXVI sesja VIII kadencji Rady Miejskiej w Urzędzie.

Na posiedzeniu wszyscy obecni wysłuchali informacji na temat działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędzie przedstawionej przez Pana Leszka Sadowskiego – Kierownika Zakładu. Na terenie gminy Urzędów znajdują się cztery ujęcia wody: Mikuszewskie, Natalin, Zadworze, Boby-Księżę. Woda jest do odbiorców dostarczana za pośrednictwem sieci rozdzielczej oraz przyłączy domowych – sieć rozdzielcza - 101 km, łączna długość przyłączy 82 km. Ścieki odprowadzone są poprzez układ kanałów do oczyszczalni ścieków przy ul. Wodnej 76. Łączna długości sieci kanalizacji sanitarnej to 25 709 km. Oczyszczalnia ścieków w Urzędzie oczyszcza średnio 163 m³ ścieków na dobę.

W 2020 r. wybudowano w m. Mikuszewskie sieć kanalizacji sanitarnej o długości 7 km. Inwestycja przeprowadzona została dzięki dofinansowaniu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Osi priorytetowej 6 Ochrony Środowiska i Efektywne Wykorzystanie Zasobów, Działanie 6.4 Gospodarka wodno – ściekowa. Wybudowana sieć kanalizacji sanitarnej jest kanalizacją grawitacyjną. Łączny koszt budowy sieci 3 060 000 zł. Suma do zwrotu 1 934 139 tys. jest to 85% od kosztów kwalifikowanych (koszty kwalifikowane 2 275 457 zł).

Zakład Gospodarki Komunalnej w Urzędzie wdraża zaawansowaną platformę internetową, która będzie dawała użytkownikom możliwość załatwiania drogą elektroniczną szerokiego zakresu spraw obsługiwanych przez Zakład z zakresu gospodarki wodno – ściekowej:

-pobieranie wniosków o wy-



danie warunków przyłączeniowych

-możliwość zawierania umów przyłączeniowych na dostawę wody i odbiór ścieków

-sprawdzenie stanu rozliczeń za usługi komunalne

-podawanie przez odbiorców stanu odczytu wodomierza

-wnoszenie uwag, zgłoszeń, zapytań

-płatności online.

W tym celu zamontowano w m. Mikuszewskie 110 wodomierzy z funkcją odczytu radiowego. W celu ulepszenia sieci informatycznej został zakupiony serwer a firma specjalistyczna wdrożyła programy niezbędne do funkcjonowania e -Boka.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała Nr XXVI/167/20 w sprawie uchwalenia Roczno programu współpracy Gminy Urzędów z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami mogącymi realizować zadania pożytku publicznego na rok 2021.

2. Uchwała Nr XXVI/168/20 w sprawie powołania Komisji Konkursowej w celu przeprowadzenia postępowania konkursowego na stanowisko kierownika Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Urzędzie.

3. Uchwała Nr XXVI/169/20 w sprawie zmiany Statutu Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Urzędzie.

4. Uchwała Nr XXVI/170/20 w sprawie uchylenia uchwały Nr XVI/107/20 Rady Miejskiej w Urzędzie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zamiaru likwidacji Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Moniakach wraz z oddziałem przedszkolnym.

5. Uchwała Nr XXVI/171/20 w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawek tej opłaty.

Według nowych stawek obowiązujących od stycznia 2020 roku opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi zbieranymi i odbieranymi w sposób selektywny na terenie Gminy Urzędów wyniesie 18,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jeśli odpady nie są zbierane i odbierane w sposób selektywny wyniesie 54,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca.

6. Uchwała Nr XXVI/172/20 w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości oraz warunków i trybu składania deklaracji za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

7. Uchwała Nr XXVI/173/20 w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez

właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

8. Uchwała Nr XXVI/174/20 w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Urzędów.

9. Uchwała Nr XXVI/175/20 w sprawie określenia wysokości rocznych stawek podatku od środków transportowych obowiązujących na terenie gminy Urzędów na 2021 rok.

10. Uchwała Nr XXVI/176/20 w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2021 rok.

Średnia cena skupu żyta będąca podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2021 została obniżona z kwoty 58,55 zł za 1 dt (ustaloną Komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego) - do kwoty 39,00 zł za 1 dt.

11. Uchwała Nr XXVI/177/20 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie gminy Urzędów na rok 2021.

12. Uchwała Nr XXVI/178/20 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2020.

W programie grudniowej sesji przewidziany jest następujący temat: Przyjęcie budżetu gminy na rok 2021.

Beata Szwarnowska

Z działalności Ośrodka Kultury w Urzędowie

W związku z zaistniałą sytuacją pandemiczną, zajęcia stacjonarne w Ośrodku Kultury w Urzędowie w dalszym ciągu w większości są zawieszane. W miarę możliwości placówka prowadzi niektóre zajęcia w grupach kilkusobowych. Spotkania i uroczystości okolicznościowe oraz konkursy realizowane są w sieci. Oprócz wykonywania prac bieżących, staramy się nie dać o sobie zapomnieć. Szykujemy dla Was niespodzianki w związku ze zbliżającymi się świętami Bożego Narodzenia. Dziecięcy zespół muzyczno-wokalny **Wesołe Nutki** oraz **Vox Celestis** pod kierunkiem instr. Jana Kowala przygotowują świąteczny repertuar. Tradycyjnie na urzędowskim rynku stanęła Szopka Bożonarodzeniowa, wspólne dzieło mieszkańców. Dziękujemy wszystkim, którzy pomagali w przygotowaniu naszej szopki bożonarodzeniowej: **Czesławowi Pomorskiemu, Pawłowi Sulidze, Tadeuszowi Kochańskiemu, Adamowi Serwie, Edkowi Ambrożkiewiczowi, Markowi Ambrożkiewiczowi, Grzego-**

rzowi Pomorskiemu oraz pracownikom ZGK w Urzędowie. Choinki w tym roku, podarował **Grzegorz Pomorski**, za co serdecznie dziękujemy. Każdego roku staramy się wzbogacać to miejsce o kolejną figurę. Przyjdźcie i zobaczcie co nowego pojawiło się tym razem. Rozstrzygnięty został konkurs na **NAJPIĘKNIEJSZĄ OZDOBĘ CHOINKOWĄ**. Wykonane prace będą piękną ozdobą tego wyjątkowego miejsca. Ogłoszenie wyników konkursu odbędzie się 20 grudnia w niedzielę, podczas składania życzeń dla Mieszkańców i Gości przez Burmistrza Urzędowa **Pawła Dąbrowskiego** oraz Proboszcza naszej parafii dr **Andrzeja Wocha**.

6 stycznia w święto Objawienia Pańskiego nie pójdziemy tłumnie jak co roku w Orszaku Trzech Króli, ale będziemy świętować troszkę inaczej. Mamy podpisaną umowę z Fundacją OTK w Warszawie, bezpłatnie otrzymaliśmy chorągiewki, śpiewniki i inne gadżety. O szczegółach poinformujemy wkrótce.

Mimo trudnych warun-

ków związanych z pandemią udało nam się wykonać małe, ale bardzo potrzebne remonty. Odnowiliśmy obserwatorium astronomiczne, zabezpieczyliśmy dach na wieży, wzmocniliśmy tam podłogę i osusziliśmy ściany. Mieliśmy oszczędności, bo w związku z pandemią pewne nasze działania zostały zawieszane – ośrodek był zamknięty. Zaoszczędzone pieniądze, postanowiliśmy zagospodarować we właściwy sposób. Jest teraz ładniej i bezpieczniej.

Czas zamrożenia aktywnej działalności OK w związku z epidemią koronawirusa wykorzystujemy także na prace nad przyszłorocznymi inicjatywami – piszemy wnioski i projekty, staramy się o dofinansowanie, opracowujemy materiały.

Również Biblioteka Publiczna w Urzędowie oraz jej filie w Moniakach, Bobach i Popkowicach, stanęły przed koniecznością zmiany trybu funkcjonowania swoich placówek. Biblioteki działają na wielu różnych płaszczyznach. Wypożyczenia książek odbywają się na zewnątrz budyn-

ku, po uprzednim kontakcie mailowym lub telefonicznym. Prowadzona jest akcja „Książka na telefon”. Bibliotekarki starają się być z czytelnikami w ciągłym kontakcie online na swoim profilu na Facebooku, przygotowując ciekawe treści, oraz dzieląc się informacjami, jak wygląda teraz ich praca. Intensywnie prowadzą także tzw. prace wewnętrzne – opracowują nowości czytelnicze, dokonują zakupów, uzupełniają bazę bibliografii regionalnej, wprowadzają opisy i zasoby w systemie elektronicznym. Cały czas są do dyspozycji czytelników poprzez kontakt mailowy lub telefoniczny.

W tym trudnym dla nas wszystkich czasie, zachęcamy do zapoznawania się z informacjami zamieszczanymi na stronie internetowej OK oraz na fb.

Drodzy Mieszkańcy! Życzymy Wam zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszystkiego dobrego w nadchodzącym Nowym 2021 Roku. Do zobaczenia wkrótce!

Teresa Kaźmierak



Jesienna kampania w Lidze Okręgowej zakończona. Znamy już wszystkie najważniejsze rozstrzygnięcia rundy. 14 listopada odbyły się ostatnie mecze w lidze okręgowej grupa (Lublin) LZPN.

Drużyna GKS Orzeł Urzędów rozegrała 15 spotkań. Nasz zespół zakończył tę część rozgrywek w drugiej

połowie tabeli. „Orzeł” wyładował na 12 pozycji w tabeli. Ma na swoim koncie 5 zwycięstw, 2 remisy i 8 porażek. Bilans bramkowy to 20 strzelonych do 22 straconych bramek. Na listę strzelców wpisali się jesienią:

7 bramek - Arkadiusz Maj
4 bramki - Kamil Słoniewski
2 bramki – Kamil Śnieżyński oraz Patryk Barszcz.
Po 1 bramce – Dawid Kar-

czewski, Tomasz Skoczylas, Mateusz Kozakowski, Tomasz Janczarek

Zdobyte 17 punktów to przede wszystkim mecze domowe, gdzie w pięciu meczach udało się wywalczyć punkty. Sytuacja gorzej wygląda na wyjazdach aby dwa razy „Orzeł” wrócił do Urzędowa z punktami.

Czeka nas ciężka wiosna.

Za naszymi plecami są zespoły, które mają charakter i będą walczyć o każdy punkt, ale my nie odpuścimy.

W imieniu Zarządu oraz zawodników GKS Orzeł Urzędów dziękujemy wszystkim za wsparcie a w tym szczególnym czasie życzymy zdrowym i pełnych radości Świąt Bożego Narodzenia.

Tomasz Janczarek

1. Motor II Lublin	15	45
2. Janowianka Janów Lubelski	15	33
3. Orion Niedrzwica Duża	15	30
4. Avia II Świdnik	15	28
5. Polesie Kock	15	25
6. Sokół Konopnica	15	24
7. Stal Poniatoła	15	23
8. MKS Ryki	15	22
9. Garbarnia Kurów	15	22
10. Piaskovia Piaski	15	20
11. Wisła II Puławy	15	18
12. Orzeł Urzędów	15	17
13. Tęcza Bełżyce	15	11
14. LKS Stróża	15	11
15. Mazowsze Stężyca	15	10
16. GKS Niemce	15	9

